

# IB // BAR PRIVATE . . .

	unit	stock
ÁGUA MINERAL SEM GÁS STILL MINERAL WATER . AGUA MINERAL SIN GAS EAU MINÉRALE PLATE	R\$ 9	3
ÁGUA MINERAL COM GÁS SPARKLING MINERAL WATER . AGUA MINERAL CON GAS EAU MINÉRALE GAZEUSE	R\$ 9	2
SUCO DE UVA GRAPE JUICE . ZUMO DE UVAS . JUS DE RAISIN	R\$ 15	1
REFRIGERANTES SOFT DRINKS . REFRESCOS . SODAS	R\$ 10	3
ENERGÉTICO ENERGY DRINK . BEBIDA ENERGÉTICA . BOISSON ÉNERGISANTE	R\$ 17	1
CERVEJA BEER . CERVEZA . BIÈRE	R\$ 15	2
VINHO (35 CL.) WINE . VINO . VIN	R\$ 89	1
WHISKY 12 ANOS WHISKEY 12 YEARS . WHISKY 12 AÑOS . WHISKY 12 ANS	R\$ 30	1
CHOCOLATE IMPORTADO IMPORTED CHOCOLATE . CHOCOLAT IMPORTÉ	R\$ 18	1
CHOCOLATE NACIONAL NATIONAL CHOCOLATE . CHOCOLAT NATIONAL	R\$ 11	1
CONFEITOS DE CHOCOLATE CHOCOLATE SPRINKLES . CHISPAS DE CHOCOLATE . PEPITES DE CHOCOLAT	R\$ 8	1
PASTILHAS DE MENTA MINTS . PASTILLAS DE MENTA . PASTILLES À LA MENTHE	R\$ 5	1
GOMA DE MASCAR CHEWING-GUM . CHICLE	R\$ 9	1
BARRA DE CEREAIS CEREAL BAR . BARRA DE CEREALES . BARRE DE CÉRÉALES	R\$ 9	1
CASTANHA CHESTNUTS . CASTAÑAS . CHÂTAIGNES	R\$ 12	1
BATATAS FRITAS . CRISPS . PAPAS FRITAS . FRITES	R\$ 15	1

o minibar é repostado diariamente  
qualquer artigo que seja aberto será debitado na sua conta

the minibar is refilled daily  
any item which has been opened will be added to your bill

el minibar se cambia a diario  
cualquier artículo que se abra se cargará a su cuenta

le minibar est rempli tous les jours  
tout article ouvert sera débité sur votre compte

. . . *L'Hotel portobay*  
"L'HOTEL PORTOBAY SÃO PAULO"